

**Maison de Quartier**  
Ch. Nicolas-Bogueret 12bis  
CH-1219 Aire  
Tél.022 970 06 90  
mq.aire@fase.ch



**La Carambole**  
Place du Lignon 16  
CP 16 — CH 1219 Le Lignon  
Tél. 022 796 42 67  
cr.carambole@fase.com

## PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU JEUDI 23 MARS 2023

---

Membres du comité présents : Rafael Vila, Caroline Simond,  
Memet Korkmaz.  
Vérificateurs : Sonja Yagiz et Snoussi Laddi (arrivés en retard)  
Equipe d'animation présente : Vanessa Costantini, Blerina Soulie, Marc Büschi,  
Maxime Gallet, Jonathan Riand, Miguel Sanchez,  
Francesca Terrettaz  
Membres, visiteurs & participants présents : Selon liste annexée  
Excusés : Selon liste annexée

### *Ordre du jour*

- 1) Appel des délégués
- 2) Adoption de l'ordre du jour
- 3) Adoption du procès-verbal de l'assemblée du jeudi 07.04.2022
- 4) Présentation & Adoption du rapport d'activité 2022 :
  - Présidence
  - Animation
  - Trésorerie
  - Vérification des comptes
- 5) Décharge du comité et démissions
- 6) Elections statutaires au comité de gestion :
  - Président/e
  - Trésorier/ère
  - Membres individuels
  - Membres associatifs
- 7) Election de 2 vérificateurs des comptes et de 1 suppléant
- 8) Perspectives et programme d'animation 2023
- 9) Budget 2024
- 10) Divers

Les documents des points 3, 4, 9 sont à votre disposition sur simple demande à  
la Maison de Quartier d'Aire-Le Lignon ou sur le site internet :

[www.mqal.ch/ag](http://www.mqal.ch/ag)

M. Rafael Vila, président de l'association de la MQAL-CRB ouvre la présente Assemblée Générale en remerciant chacune des personnes présentes.

1. Appel des délégués

M. Rafael Vila procède à la lecture de la liste des personnes excusées (annexée). Pour l'appel des membres et délégués, se référer à la liste de présences annexée également.

2. Adoption de l'ordre du jour de la séance

L'ordre du jour est accepté à l'unanimité.

3. Adoption du PV de l'AG du jeudi 07 avril 2022

Le procès-verbal est accepté à l'unanimité.

4. Présentation et Adoption du rapport d'activité 2022

Rapport de la présidence (p.5 RA)

M. Rafael Vila explique que l'année 2022 a été une belle année avec des équipes stables. Miguel est passé à la Maison de quartier en ayant fait presque 10 ans à la Carambole. Blerina et Jonathan sont officiellement à la Carambole depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022. Marc a rejoint l'équipe en septembre 2022.

Il y a beaucoup de discussion avec la Commune pour le projet de la nouvelle Maison de quartier du Lignon avec la réfection de la Carambole.

Lors de la dernière Assemblée Générale, nous n'avons pas eu le temps de nous occuper du recrutement de bénévole qui était le fil rouge de la Tripartite. Ce projet sera à nouveau repris l'année prochaine.

M. Rafael Vila laisse la parole à Marc, nouvel animateur à la Carambole. Celui-ci se présente brièvement. Il a été animateur remplaçant à la Carambole pendant quelques mois. Il était, il y a longtemps, moniteur à la Maison de quartier d'Aire le Lignon. Il est très content d'être à ce poste.

Rapport de l'équipe d'animation

Les équipes prient l'Assemblée de prendre connaissance des évènements et activités 2022 en lisant le rapport d'activité.

Maxime relève quelques points forts de l'année écoulée à la Maison de quartier. L'année 2022 a été l'année de la réouverture du secteur tout public avec les sorties culturelles et les repas communautaires. D'ailleurs le prochain repas communautaire aura lieu le 5 mai et sera élaboré par une habitante du quartier dont les enfants fréquentent les mercredis aérés et les repas du mercredi.

Nous avons mis en place une buvette de quartier les mardis et jeudis pour recréer du lien avec la population. Malheureusement, cela n'a pas fonctionné, mais les enfants viennent profiter de l'espace après l'école. Cet espace s'est transformé en accueil libre.

Un accueil Parents-enfants pour les enfants préscolaire a été proposé les jeudis après-midi.

Nous avons changé le mobilier de la grande salle. L'ancien a été réparé par les jeunes et vendu. Le bénéfice de cette vente a permis aux jeunes de partir à Europark avec Miguel.

Il lance la projection du petit film. Un grand merci à Kevin (moniteur MQAL) pour la vidéo.

Jonathan présente les points forts de la Carambole. L'arrivée de Marc en septembre a soulagé l'équipe. Nous avons ouvert la Carambole aux jeunes adultes du Lignon. Nous avons créé un bon lien avec eux.

Le point fort sont les camps. Notre traditionnel camp de février a eu lieu au Chalet d'en Haut ; remerciement à la Commune pour la mise à disposition du chalet. En été nous sommes partis en

France grâce à la subvention ados-été. Un camp est en préparation pour l'été qui arrive ainsi qu'un camp de surf au Maroc en octobre.

**MQAL :**

Secteurs enfants –préados : p.20 à 41 RA ;

Secteur tout public : p.44 à 48 RA ;

Collaborations et réseaux : p.42 à 43 RA ;

**CRB :**

Secteur adolescent : p.52 à 59 RA ;

Tout public : p.60 à 62 RA ;

✓ **Le rapport d'activité est approuvé à main levée par la majorité des membres.**

Les bilans financiers des 2 lieux figurent aux pages 64 à 71 du Rapport d'Activité.

Rapport du trésorier – p.72 RA

M. Rafael Vila explique que Mme Mélanie Misteli Cretton a dû pour des raisons personnelles démissionner tout de suite après l'AG. Mme Caroline Simond a pris le poste ad intérim et lit le rapport du trésorier.

Pour l'Association MQAL, l'exercice 2022 se solde par un bénéfice comptable de **CHF 3'995.86**

**CHF 3'639.90** de bénéfice pour la MQ Aire (AIR),

**CHF 355.96** de bénéfice pour La Carambole (CRB).

Le montant des fonds propres de l'Association (AIR & CRB) au 31 décembre 2022 est de **CHF 85'722.24** qui est composé de

**CHF 68'998.-** de fonds propres pour la MQ Aire (AIR)

**CHF 16'724.24** de fonds propres pour La Carambole (CRB)

✓ **Le rapport du trésorier est approuvé à main levée par la majorité des membres.**

Rapport des vérificateurs des comptes – p.73 RA

Les Vérificateurs des comptes se sont excusés car indisponibles. M. Rafael Vila lit le rapport des vérificateurs.

Selon le mandat reçu lors de l'AG 2022, les vérificateurs aux comptes donnent lecture de leur rapport et demandent aux membres de l'association d'approuver les comptes 2022, présentant un bénéfice de **CHF 3'639.90** pour la MQ Aire et de **CHF 355.96** pour La Carambole et d'en donner décharge à la trésorière.

✓ **Le rapport des vérificateurs des comptes est approuvé à main levée par la majorité des membres.**

**5. Décharge du comité et démissions**

L'Assemblée donne décharge complète et entière au comité.

Démissions

Mme Mélanie Misteli Cretton

✓ **Ce point est approuvé à main levée par la majorité des membres.**

**6. Elections statutaires au comité de gestion**

Mmes Zoubida Benhaca, Cristina Novoa, Caroline Simond,

MM. Rafael Vila (Président), Memet Korkmaz se représentent pour une nouvelle année.

Mme Caroline Simond se présente en tant que trésorière.

L'Association des Chiliens Résidents à Genève conserve son mandat de membre collectif.

Sont réélus par l'Assemblée Générale

M. Rafael Vila	Président	Ch. de Saule 57, 1232 Bernex
Mme Caroline Simond	Trésorière	Rte de Meyrin 12A, 1202 Genève
<b>Membres :</b>		
Mme Zoubida Benhaca		Av. du Lignon 70, 1219 Le Lignon
Mme Cristina Novoa		Rue du Grand-Pré 22, Crans-Près-Céligny
M. Memet Korkmaz		Av. du Lignon 9, 1219 Le Lignon

Madame Margarida Correa se présente comme membre du comité.  
Elle est élue à l'unanimité.

✓ **Ce point est approuvé à main levée par la majorité des membres.**

**7. Vérificateurs des comptes et suppléant**

Mme Sonja Yagiz et M. Snoussi Laddi continuent leur mandat de vérificateur-rice. Mme Myriam Vitali Capraro reste en qualité de vérificatrice suppléante.

✓ **Les vérificateurs sont élus à main levée par la majorité des membres.**

**8. Perspectives 2023 & Programme d'animation**

Pages 49 & 63 RA

M. Rafael Vila explique que le travail cette année sera de trouver des bénévoles et de nouveaux membres de comité.

Maxime informe que la maison de quartier a un nouveau projet de bricolage avec les « ateliers Bricool » les mardis et jeudis pendant les accueils libres. Ils sont également en train de reprendre contact avec les associations pour relancer la Platal pour faire des projets ensemble.

La fête de quartier de la Maison de quartier d'Aïre le Lignon aura lieu le 16 septembre 2023.  
L'apéro de l'AG est fait avec l'aide de deux jeunes.

Marc explique qu'en 2022 la Carambole a ouvert aux jeunes de 14 à 25 ans. Toujours dans cette continuité le projet « Ensemble » pour la mise à disposition d'un local en gestion accompagnée est presque abouti. Il remercie le Canton qui a donné une subvention PCSMU.

Un camp cet été en Suisse avec la subvention ados-été est en préparation ainsi qu'un camp en octobre au Maroc pour surfer.

✓ **Le programme d'animation est approuvé à main levée par la majorité des membres.**

**9. Budget 2024**

Miguel informe que le budget a été retravaillé, car une partie du centre aéré d'été était pris sur les fonds propres, du coup le centre aéré d'été a été réduit à 6 semaines au lieu de 7.

Jonathan explique que grâce à la Commune nous avons reçu un montant de CHF 4'000.- en plus sur notre subvention, qui a été réparti sur les sorties, l'alimentation ainsi que sur le projet « Ensemble ». Il remercie également la Commune pour les heures moniteurs reçues en plus.

M. R. Vila remercie la Commune et la Fase pour les subventions supplémentaires reçues pour la Carambole.

✓ **Le budget 2024 est approuvé à main levée par la majorité des membres.**

**10. Divers**

Pas de divers

## Interventions des représentants FASE, FCLR, Ville de Vernier & membres associatifs :

**Mme Sonja Hanachi, membre du comité de la FCLR** : se présente. Elle est membre de la Maison de quartier des Avanchets mais ce soir est présente surtout en tant que vice-présidente de la FCLR. Elle rappelle que la FCLR soutient les membres des comités et les bénévoles. Celle-ci a un programme de formation gratuite pour les membres qui est disponible sur le site internet : [www.fclr.ch](http://www.fclr.ch). Si le comité a des questions particulières, des soucis on peut contacter soit par téléphone ou par email la fondation. Au besoin, un membre de la fondation peut assister aux séances de comité.

**M. Serge Koller, de la cohésion sociale à Vernier** :

Représente l'administration communale mais en particulier le service de la cohésion social. Il remercie sincèrement les équipes et le comité. Il relève la bonne tenue des comptes. Il rend cependant attentif sur le capital que possède la Maison de quartier. Il remercie la Carambole pour le projet « Ensemble ». Il espère que le projet va pouvoir bientôt commencer.

La Commune a mandaté le laboratoire de sociologie urbaine de l'EPFL pour établir une enquête socio-spatiale sur l'utilisation et l'appropriation de l'espace public par la population, le projet s'intitule « notre espace à nous ».

**M. Arnaud Moreillon, directeur opérationnel de la FASE** :

Aimerait faire trois remerciements : M. Vila ainsi que tous les membres de comité. Il est vrai que nos vies sont chronométrées mais les félicite pour leur engagement. Il remercie la Commune et M. Angelo Torti, l'homme de l'ombre qui fait sa dernière Assemblée générale.

**Angelo Torti, coordinateur région** :

Il remercie les membres du comité, la Commune pour les budget de fonctionnement et les RH. Il salue la présence des correspondants de nuits et des THSMS.

La FASE fête ses 25 ans. L'une des thématiques qui sera à l'ordre du jour est l'animation autour des lieux infinis. En 2023 il y a eu une forte augmentation des nouveaux postes dont deux postes à la FCLR, et à la FASE c'est 1500 contrats ce qui fait équivalent à 500 temps pleins.

Il rappelle que la Convention Tripartite est une collaboration entre la FASE, les Associations et la Commune. Le fil rouge c'est l'engagement citoyen. Celui-ci s'inscrit sur deux ans 2023-2024.

Il remercie l'assemblée.

**M. Rafael Vila, président MQAL**

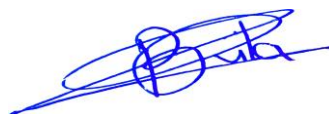
Il remercie toutes les personnes qui ont participé et clôt la séance à 20h.

La secrétaire :



Mme Francesca Terrettaz

Le président :



M. Rafael Vila

Annexe : liste des personnes présentes et excusées